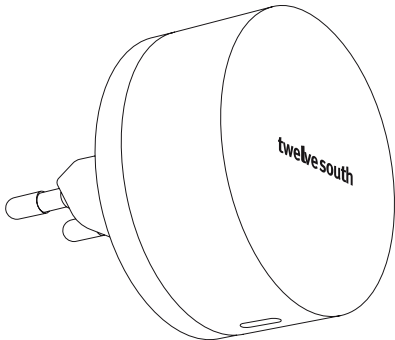
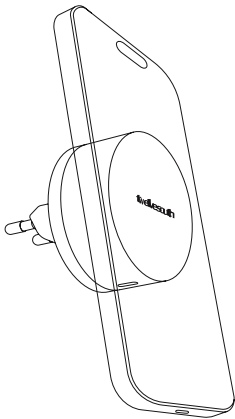
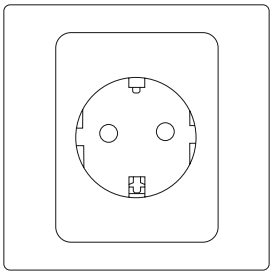
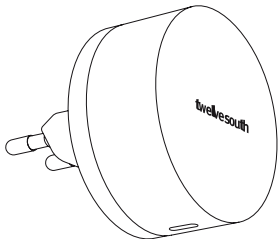




PowerBug







Specifications / Spécifications / Spezifikationen / Especificaciones
/ Especificações / Specifikationen / Specifikationer /
Specificaties / Προδιαγραφές / Specifiche tecniche / Specyfikacje /
Spesifikasjoner / Specifikace / Teknisket tiedot / Műszaki adatok:

Input: 100-240V AC, 50/60Hz, 1.0A Max

Qi2 Wireless Output: 5V 3A, 9V 1.67A, 15W Max

USB-C Output: 5V 3A, 9V 3A, 15V 2A, 20V 1.75A, 35W Max

USB-C + Qi2 Wireless Output: 20W + 15W, 35W Max

Operating Temperature Range:

0°C to 25°C, 32°F to 77°F

Storage Temperature Range:

20°C to 60°C, -4°F to 140°F

EN How to Use

- Ensure PowerBug is securely connected into the power outlet.
- Wireless charging: Place your Qi2-compatible device on the charging pad. The device should start charging automatically.
- Using the USB-C port: connect a USB-C cable to the port. Plug the other end into your device to charge your device.

Safety Warnings

To comply with the published safety standards, the following must be observed when using this product. For information technology equipment and office equipment only.

Do not use if the outer enclosure or plug is damaged. Do not exceed the manufacturer's specifications when in use.

Do not attempt to disassemble or modify the charger; doing so may result in injury or damage. Risk of electric shock.

Modifications and repairs must only be carried out by qualified personnel.

Do not attempt to open or replace parts yourself.

Ensure the charger is connected to a compatible power source and the voltage matches the device's requirements.

Use only with compatible devices. Incompatible devices may cause overheating. Always unplug the charger when not in use.

Only use indoors in a dry environment.

Do not expose the charger to dripping or splashing water.

Do not immerse in water or use in humid environments.

Do not place objects filled with liquids, such as vases, etc. on or near the charger.

Do not cover the charger during operation or use it near heat sources such as radiators or stoves.

Do not expose to direct sunlight or high humidity (>90% RH).

Do not expose to extreme temperatures.

Avoid prolonged contact with skin during charging.

Store the charger in a location inaccessible to children to prevent accidental ingestion or tampering.

This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the power supply by a person responsible for their safety.

Maximum ambient temperature for operation:

25°C / 77°F.

Ensure adequate airflow around the charger during operation.

Do not cover the device or operate it under pillows, blankets, or the like while charging.

The main plug is used as the disconnect device. The disconnect device shall be readily operable.

Before charging, ensure there are no foreign objects, such as metal objects or liquids, obstructing the charger's port. Inserting foreign objects may damage the charger or connected devices.

Do not expose the charger to flammable or harsh chemicals or vapors.

Do not use the charger when either you or the charger is exposed to severe rain, snow, electrical storm or other inclement weather.

When transporting the charger, handle with care to prevent damage to any of its components. Do not subject the charger to strong force or impact. Do not drop, drag or step on the charger or any of its components.

Protect the charger from moisture, water and foreign objects at all times. If any exist or appear to have corroded or damaged the charger, do not use the charger.

Do not use this device with an extension cord or an adapter.

When using the charger, ensure that the charging cable does not obstruct pedestrians or other objects.

Connect the charger only to a properly grounded outlet.

This product complies with the applicable requirements of the CE marking and meets relevant EU safety, EMC, and RoHS regulations.

This product must not be disposed of with general household waste. It should be recycled in accordance with local WEEE regulations.

The device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

This device must be installed to provide a separation distance of at least 20cm from all persons.

This product complies with the applicable requirements of the CE marking and meets relevant EU safety, EMC,

and RoHS regulations.

This product must not be disposed of with general household waste. It should be recycled in accordance with local WEEE regulations.

Radio Equipment Directive (RED)

(a) Frequency band(s) in which the radio equipment operates: N/A

(b) Maximum radio-frequency power transmitted in the frequency band(s) in which the radio equipment operates:

a. Baseline Power Profile (BPP): 200KHz

b. Magnetic Power Profile (MPP): 360KHz

Simplified EU Declaration of Conformity

Hereby, Twelve South LLC declares that this external power supply is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://support.twelvesouth.com/en-US/declarations-of-conformity-1003863>

Eco-Design / Adapter

Twelve South LLC

1503 King St, Charleston, SC 29405 – USA

PBQ2-EU

Input Voltage	100-240V
Input AC Frequency	50/60Hz
Output Voltage	5V, 9V, 15V, 20V
Output Current	3A, 2A, 1.75A
Output Power	15W, 20W, 35W Max
Average Active Efficiency	88.82%
Efficiency at Low Load (10%)	75.67%
No-Load Power Consumption	0.28W

FR PowerBug bénéficie d'une garantie limitée d'un an.

Pour obtenir de l'aide, visitez twelvesouth.com/support ou contactez notre service clientèle.

Pour plus de détails sur la garantie, veuillez consulter notre site web.

Merci d'avoir choisi Twelve South's PowerBug!

Comment l'utiliser

- Assurez-vous que le PowerBug est correctement branché dans la prise électrique.
- Chargement sans fil : placez votre appareil compatible Qi2 sur le socle de chargement. Le chargement devrait commencer automatiquement.
- Utilisation du port USB-C : connectez un câble USB-C au port. Branchez l'autre extrémité à votre appareil pour le recharger.

Avertissements de sécurité

Afin de respecter les normes de sécurité publiées, les points suivants doivent être observés lors de l'utilisation de ce produit.

Uniquement pour les équipements informatiques et les équipements de bureau.

Ne pas utiliser si le boîtier extérieur ou la fiche sont endommagés.

Ne pas dépasser les spécifications du fabricant lors de l'utilisation.

N'essayez pas de démonter ou de modifier le chargeur, vous risqueriez de vous blesser ou de l'endommager.

Risque d'électrocution.

Les modifications et les réparations ne doivent être effectuées que par du personnel qualifié.

N'essayez pas d'ouvrir ou de remplacer les pièces vous-même.

Assurez-vous que le chargeur est connecté à une source d'alimentation compatible et que la tension correspond aux exigences de l'appareil.

A n'utiliser qu'avec des appareils compatibles. Les appareils incompatibles peuvent provoquer une surchauffe. Débranchez toujours le chargeur lorsqu'il

n'est pas utilisé.

Utiliser uniquement à l'intérieur dans un environnement sec.

N'exposez pas le chargeur à des gouttes ou à des éclaboussures d'eau.

Ne pas immerger dans l'eau ou utiliser dans des environnements humides.

Ne placez pas d'objets remplis de liquides, tels que des vases, etc. sur ou à proximité du chargeur.

Ne couvrez pas le chargeur pendant son fonctionnement et ne l'utilisez pas à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs ou des poêles.

Ne pas exposer à la lumière directe du soleil ou à une forte humidité (>90% HR).

Ne pas exposer à des températures extrêmes.

Évitez tout contact prolongé avec la peau pendant la charge.

Conservez le chargeur dans un endroit inaccessible aux enfants afin d'éviter toute ingestion accidentelle ou altération.

Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité ne les ait surveillées ou leur ait donné des instructions concernant l'utilisation de l'alimentation électrique.

Température ambiante maximale pour le fonctionnement : 25°C / 77°F.

Veiller à ce que la circulation d'air autour du chargeur soit suffisante pendant son fonctionnement.

Ne couvrez pas l'appareil et ne le placez pas sous des oreillers, des couvertures ou d'autres objets similaires pendant qu'il se recharge.

La fiche principale est utilisée comme dispositif de déconnexion. Le dispositif de déconnexion doit être facilement utilisable.

Avant de charger l'appareil, assurez-vous qu'aucun corps étranger, tel qu'un objet métallique ou un liquide, n'obstrue le port du chargeur. L'insertion de corps étrangers peut endommager le chargeur ou les appareils connectés.

Ne pas exposer le chargeur à des produits chimiques ou à des vapeurs inflammables ou agressives.

N'utilisez pas le chargeur si vous ou le chargeur êtes exposés à de fortes pluies, à la neige, à un orage électrique ou à d'autres conditions météorologiques défavorables.

Lors du transport du chargeur, le manipuler avec précaution afin d'éviter d'endommager l'un de ses

composants. Ne soumettez pas le chargeur à des forces ou des chocs importants. Ne pas tordre, emmêler, traîner ou marcher sur le chargeur ou l'un de ses composants. Protégez toujours le chargeur de l'humidité, de l'eau et des objets étrangers. Si l'un d'entre eux existe ou semble avoir corrodé ou endommagé le chargeur, ne l'utilisez pas. N'utilisez pas cet appareil avec une rallonge ou un adaptateur.

Lorsque vous utilisez le chargeur, veillez à ce que le câble de charge ne gêne pas les piétons ou d'autres objets. Ne branchez le chargeur que sur une prise de courant correctement mise à la terre.

Ce produit est conforme aux exigences applicables du marquage CE et répond aux réglementations européennes en matière de sécurité, de CEM et de RoHS.

Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il doit être recyclé conformément aux réglementations locales en matière de DEEE.

Le dispositif doit être utilisé de manière à réduire au minimum le risque de contact humain en fonctionnement normal.

Ce dispositif doit être installé de manière à assurer une distance de séparation d'au moins 20 cm par rapport à toute personne.

Ce produit est conforme aux exigences applicables du marquage CE et répond aux réglementations européennes en matière de sécurité, de CEM et de RoHS.

Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il doit être recyclé conformément aux réglementations locales en matière de DEEE.

Directive relative aux équipements hertziens (RED)

(a) Bande(s) de fréquence dans laquelle l'équipement radio fonctionne : N/A

(b) Puissance radioélectrique maximale transmise dans la ou les bandes de fréquences dans lesquelles l'équipement radio fonctionne :

a. Profil de puissance de base (BPP) : 200 KHz

b. Profil de puissance magnétique (MPP) : 360 KHz

Déclaration de conformité simplifiée de l'UE

Par la présente, Twelve South LLC déclare que cette alimentation externe est conforme à la directive 2014/53/EU.

Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante : <https://support.twelvesouth.com/en-US/declarations-of-conformity-1003863>

Eco-Design / Adaptateur

Twelve South LLC

1503 King St, Charleston, SC 29405 – USA

PBQ2-EU

Tension d'entrée	100-240V
Fréquence AC d'entrée	50/60 Hz
Tension de sortie	5V, 9V, 15V, 20V
Courant de sortie	3A, 2A, 1,75A
Puissance de sortie	15W, 20W, 35W Max
Efficacité active moyenne	88,82%
Rendement à faible charge (10 %)	75,67%
Consommation d'énergie à vide	0,28W

DE PowerBug wird mit einer einjährigen eingeschränkten Garantie geliefert.

Für Unterstützung besuchen Sie [twelvesouth.com/support](https://www.twelvesouth.com/support) oder kontaktieren Sie unser Kundenserviceteam

Ausführliche Informationen zur Garantie finden Sie auf unserer Website.

Vielen Dank, dass Sie sich für Twelve South's PowerBug entschieden haben!

Verwendungshinweise

- Stellen Sie sicher, dass der PowerBug sicher an die Steckdose angeschlossen ist.
- Kabelloses Laden: Legen Sie Ihr Qi2-kompatibles Gerät auf die Ladefläche. Das Gerät sollte automatisch mit dem Ladevorgang beginnen.
- Verwendung des USB-C-Anschlusses: Schließen Sie ein
- USB-C-Kabel an den Anschluss an. Verbinden Sie das andere Ende mit Ihrem Gerät, um es aufzuladen.

Sicherheitswarnungen

Um die veröffentlichten Sicherheitsnormen zu erfüllen, muss bei der Verwendung dieses Produkts Folgendes beachtet werden.

Nur für IT- und Bürogeräte.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das äußere Gehäuse oder der Stecker beschädigt ist. Überschreiten Sie bei der Verwendung nicht die Spezifikationen des Herstellers.

Versuchen Sie nicht, das Ladegerät zu zerlegen oder zu modifizieren; dies kann zu Verletzungen oder Schäden führen. Gefahr eines Stromschlags.

Änderungen und Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Versuchen Sie nicht, Teile selbst zu öffnen oder auszutauschen.

Vergewissern Sie sich, dass das Ladegerät an eine kompatible Stromquelle angeschlossen ist und die Spannung mit den Anforderungen des Geräts übereinstimmt.

Nur mit kompatiblen Geräten verwenden. Inkompatible Geräte können zu Überhitzung führen. Trennen Sie das Ladegerät immer vom Stromnetz, wenn Sie es nicht benutzen.

Nur in Innenräumen in trockener Umgebung verwenden.

Setzen Sie das Ladegerät keinem Tropf- oder Spritzwasser aus.

Nicht in Wasser eintauchen oder in feuchten Umgebungen verwenden.

Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände wie Vasen usw. auf oder in die Nähe des Ladegeräts.

Decken Sie das Ladegerät während des Betriebs nicht ab und verwenden Sie es nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern oder Öfen.

Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht oder hoher Luftfeuchtigkeit (>90% RH) aus.

Setzen Sie es keinen extremen Temperaturen aus. Vermeiden Sie während des Ladevorgangs längeren Hautkontakt.

Bewahren Sie das Ladegerät an einem für Kinder unzugänglichen Ort auf, um versehentliches Verschlucken oder Manipulationen zu verhindern.

Dieses Produkt ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Netzgerät zu benutzen ist.

Maximale Umgebungstemperatur für den Betrieb: 25°C / 77°F.

Sorgen Sie während des Betriebs für einen ausreichenden Luftstrom um das Ladegerät.

Decken Sie das Gerät während des Ladevorgangs nicht ab und betreiben Sie es nicht unter Kissen, Decken oder Ähnlichem.

Der Hauptstecker wird als Trennvorrichtung verwendet. Die Trennvorrichtung muss leicht bedienbar sein.

Vergewissern Sie sich vor dem Aufladen, dass keine Fremdkörper, wie z. B. Metallgegenstände oder Flüssigkeiten, den Anschluss des Ladegeräts blockieren. Das Einsetzen von Fremdkörpern kann das Ladegerät oder angeschlossene Geräte beschädigen. Setzen Sie das Ladegerät keinen brennbaren oder aggressiven Chemikalien oder Dämpfen aus.

Verwenden Sie das Ladegerät nicht, wenn Sie oder das Ladegerät starkem Regen, Schnee, Gewitter oder anderen ungünstigen Wetterbedingungen

ausgesetzt sind.

Gehen Sie beim Transport des Ladegeräts vorsichtig vor, um Schäden an den Komponenten zu vermeiden. Setzen Sie das Ladegerät keinen starken Kräften oder Stößen aus. Lassen Sie das Ladegerät oder eine seiner Komponenten nicht fallen, ziehen oder treten Sie nicht darauf.

Schützen Sie das Ladegerät jederzeit vor Feuchtigkeit, Wasser und Fremdkörpern. Wenn ein Ladegerät korrodiert oder beschädigt ist oder zu sein scheint, verwenden Sie das Ladegerät nicht.

Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem Verlängerungskabel oder einem Adapter.

Achten Sie bei der Verwendung des Ladegeräts darauf, dass das Ladekabel weder Fußgängern noch anderen Gegenständen im Weg ist.

Schließen Sie das Ladegerät nur an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose an.

Dieses Produkt entspricht den geltenden Anforderungen der CE-Kennzeichnung und erfüllt die einschlägigen EU-Sicherheits-, EMV- und RoHS-Vorschriften.

Dieses Produkt darf nicht mit dem allgemeinen Hausmüll entsorgt werden. Es sollte in Übereinstimmung mit den örtlichen WEEE-Vorschriften recycelt werden.

Das Gerät ist so zu verwenden, dass die Möglichkeit des Kontakts mit Menschen während des normalen Betriebs so gering wie möglich ist.

Diese Vorrichtung muss so installiert werden, dass ein Abstand von mindestens 20 cm zu allen Personen eingehalten wird.

Dieses Produkt entspricht den geltenden Anforderungen der CE-Kennzeichnung und erfüllt die einschlägigen EU-Sicherheits-, EMV- und RoHS-Vorschriften.

Dieses Produkt darf nicht mit dem allgemeinen Hausmüll entsorgt werden. Es sollte in Übereinstimmung mit den örtlichen WEEE-Vorschriften recycelt werden.

Richtlinie über Funkgeräte (RED)

(a) Frequenzband(e), in dem/denen die Funkanlage arbeitet: K.A.

(b) Maximale Funkfrequenzleistung, die in dem Frequenzband/den Frequenzbändern übertragen wird, in dem/denen die Funkanlage arbeitet:

a. Grundlegendes Leistungsprofil (BPP): 200KHz

b. Magnetisches Leistungsprofil (MPP): 360KHz

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Twelve South LLC, dass dieses externe Netzteil mit der Richtlinie 2014/53/EU konform ist. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: <https://support.twelvesouth.com/en-US/declarations-of-conformity-1003863>

Öko-Design / Adapter

Twelve South LLC

1503 King St, Charleston, SC 29405 – USA

PBQ2-EU

Eingangsspannung	100-240V
AC-Eingangsfrequenz	50/60 Hz
Ausgangsspannung	5V, 9V, 15V, 20V
Ausgangsstrom	3A, 2A, 1,75A
Ausgangsleistung	15W, 20W, 35W Max
Durchschnittlicher aktiver Wirkungsgrad	88,82%
Wirkungsgrad bei niedriger Last (10%)	75,67%
Leistungsaufnahme im Leerlauf	0,28W

ES PowerBug viene con una garantía limitada de 1 año.

Para obtener ayuda, visite twelvesouth.com/support o comuníquese con nuestro equipo de atención al cliente.

Para obtener detalles completos sobre la garantía, consulte nuestro sitio web. ¡Gracias por elegir PowerBug de Twelve South!

Cómo usarlo

- Asegúrese de que PowerBug esté conectado de forma segura a la toma de corriente.
- Carga inalámbrica: Coloque su dispositivo compatible con Qi2 sobre la base de carga. El dispositivo debería comenzar a cargarse automáticamente.
- Uso del puerto USB-C: Conecte un cable USB-C al puerto. Enchufe el otro extremo a su dispositivo para comenzar la carga.

Advertencias de seguridad

Para cumplir con las normas de seguridad publicadas, se debe tener en cuenta lo siguiente al utilizar este producto.

Solo para equipos de tecnología de la información y equipos de oficina.

No lo utilice si la carcasa exterior o el enchufe están dañados.

No exceda las especificaciones del fabricante durante su uso.

No intente desarmar ni modificar el cargador; hacerlo puede provocar lesiones o daños. Riesgo de descarga eléctrica.

Las modificaciones y reparaciones solo deben ser realizadas por personal cualificado.

No intente abrir ni reemplazar piezas usted mismo.

Asegúrese de que el cargador esté conectado a una fuente de alimentación compatible y que el voltaje coincida con los requisitos del dispositivo.

Úselo solo con dispositivos compatibles. Los dispositivos incompatibles pueden provocar sobrecalentamiento. Desenchufe siempre el cargador cuando no esté en uso.

Utilice únicamente en interiores, en un ambiente seco.

No exponga el cargador a goteos o salpicaduras de agua.

No sumerja en agua ni utilice en ambientes húmedos. No coloque objetos llenos de líquidos, como jarrones, etc., sobre el cargador o cerca de él.

No cubra el cargador durante su funcionamiento ni lo utilice cerca de fuentes de calor como radiadores o estufas.

No exponga a la luz solar directa ni a una humedad elevada (>90% HR).

No exponga a temperaturas extremas.

Evite el contacto prolongado con la piel durante la carga.

Guarde el cargador en un lugar inaccesible para los niños para evitar la ingestión o manipulación accidental.

Este producto no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso de la fuente de alimentación por parte de una persona responsable de su seguridad.

Temperatura ambiente máxima de funcionamiento: 25°C / 77°F.

Asegúrese de que haya un flujo de aire adecuado alrededor del cargador durante el funcionamiento.

No cubra el dispositivo ni lo utilice debajo de almohadas, mantas o similares mientras se está cargando.

El enchufe de red se utiliza como dispositivo de desconexión. El dispositivo de desconexión deberá poder utilizarse fácilmente.

Antes de cargar, asegúrese de que no haya objetos extraños, como objetos metálicos o líquidos, que obstruyan el puerto del cargador. Insertar objetos extraños puede dañar el cargador o los dispositivos conectados.

No exponga el cargador a productos químicos o vapores inflamables o agresivos.

No utilice el cargador cuando usted o el cargador estén expuestos a lluvia intensa, nieve, tormentas eléctricas u otras inclemencias del tiempo.

Al transportar el cargador, manipúlelo con cuidado para evitar dañar alguno de sus componentes. No someta el cargador a fuerzas fuertes ni a impactos. No deje caer, arrastre ni pise el cargador ni ninguno de sus componentes.

Proteja el cargador de la humedad, el agua y objetos extraños en todo momento. Si existe alguna corrosión o parece haber dañado el cargador, no lo utilice.

No utilice este dispositivo con un cable de extensión o un adaptador.

Al utilizar el cargador, asegúrese de que el cable de carga no obstruya a peatones u otros objetos.

Conecte el cargador únicamente a una toma de corriente debidamente conectada a tierra.

Este producto cumple con los requisitos aplicables del marcado CE y con las normativas relevantes de seguridad, compatibilidad electromagnética (EMC) y Restricción de Sustancias Peligrosas (RoHS) de la Unión Europea.

Este producto no debe desecharse con la basura doméstica general. Debe reciclarse de acuerdo con las regulaciones locales de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).

El dispositivo se utilizará de tal manera que se minimice la posibilidad de contacto humano durante el funcionamiento normal.

Este dispositivo debe instalarse para proporcionar una distancia de separación de al menos 20 cm de todas las personas.

Este producto cumple con los requisitos aplicables del marcado CE y con las normativas relevantes de seguridad, compatibilidad electromagnética (EMC) y Restricción de Sustancias Peligrosas (RoHS) de la Unión Europea.

Este producto no debe desecharse con la basura doméstica general. Debe reciclarse de acuerdo con las regulaciones locales de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).

Directiva de equipos radioeléctricos (RED)

(a) Banda(s) de frecuencia en la que opera el equipo de radio: N/A

(b) Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida en la(s) banda(s) de frecuencia en que opera el equipo de radio:

a. Perfil de potencia base (BPP): 200 KHz

b. Perfil de potencia magnética (MPP): 360 KHz

Declaración de conformidad simplificada de la UE

Por la presente, Twelve South LLC declara que esta fuente de alimentación externa cumple con la Directiva 2014/53/EU.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://support.twelvesouth.com/en-US/declarations-of-conformity-1003863>

Eco-Diseño / Adaptador

Twelve South LLC

1503 King St, Charleston, SC 29405 – USA

PBQ2-EU

Voltaje de entrada	100-240 V
Frecuencia de entrada de CA	50/60 Hz
Voltaje de salida	5 V, 9 V, 15 V, 20 V
Corriente de salida	3 A, 2 A, 1.75 A
Potencia de salida	15 W, 20 W, 35 W máx.
Eficiencia activa promedio	88,82%
Eficiencia a baja carga (10%)	75,67%
Consumo de energía sin carga	0,28 W

PT O PowerBug é fornecido com uma garantia limitada de 1 ano.

Para obter assistência, visite twelvesouth.com/support ou contacte a nossa equipa de apoio ao cliente. Para obter informações completas sobre a garantia, consulte o nosso site. Obrigado por ter escolhido o PowerBug da Twelve South!

Como Utilizar

- Certifique-se de que o PowerBug está devidamente ligado à tomada.
- Carregamento sem fios: Coloque o seu dispositivo compatível com Qi2 na base de carregamento. O dispositivo deverá começar a carregar automaticamente.
- Utilização da porta USB-C: Ligue um cabo USB-C à porta. Ligue a outra extremidade ao seu dispositivo para iniciar o carregamento.

Avisos de Segurança

Para estar em conformidade com as normas de segurança publicadas, devem ser observadas as seguintes regras aquando da utilização deste produto. Apenas para equipamento informático e de escritório. Não utilizar se a caixa exterior ou a ficha estiverem danificadas. Não exceder as especificações do fabricante durante a utilização. Não tentar desmontar ou modificar o carregador; se o fizer, pode provocar ferimentos ou danos. Risco de choque elétrico. Apenas devem ser efetuadas modificações e reparações por pessoal qualificado. Não tente abrir ou substituir peças por conta própria. Certifique-se de que o carregador está ligado a uma fonte de alimentação compatível e que a tensão corresponde aos requisitos do dispositivo. Utilizar apenas com dispositivos compatíveis. Dispositivos incompatíveis podem causar sobreaquecimento. Desligar sempre o carregador quando não estiver a ser utilizado. Utilizar apenas em espaços interiores e num

ambiente seco.

Não expor o carregador a pingos ou salpicos de água. Não mergulhar em água nem utilizar em ambientes húmidos.

Não colocar objetos cheios de líquidos, como vasos, etc., em cima ou perto do carregador.

Não cobrir o carregador durante o funcionamento nem utilizá-lo perto de fontes de calor, como radiadores ou fogões.

Não expor à luz solar direta ou a humidade elevada (>90% RH).

Não expor a temperaturas extremas.

Evitar o contacto prolongado com a pele durante o carregamento.

Guardar o carregador num local inacessível a crianças a fim de evitar ingestão accidental ou adulteração.

Este produto não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, exceto se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização da fonte de alimentação por uma pessoa responsável pela sua segurança.

Temperatura ambiente máxima para funcionamento: 25°C / 77°F.

Assegurar um fluxo de ar adequado em redor do carregador durante o funcionamento

Não cubra o dispositivo nem o utilize debaixo de almofadas, cobertores ou similares durante o carregamento.

A ficha de alimentação é utilizada como dispositivo de corte. O dispositivo de corte deve ser facilmente acionável.

Antes de carregar, certifique-se de que não existem objetos estranhos, tais como objetos metálicos ou líquidos, a obstruir a porta do carregador. A introdução de objetos estranhos pode danificar o carregador ou os dispositivos ligados.

Não expor o carregador a produtos químicos ou vapores inflamáveis ou agressivos.

Não utilizar o carregador quando o utilizador ou o carregador estiverem expostos a chuva intensa, neve, tempestade elétrica ou outras condições atmosféricas adversas.

Ao transportar o carregador, manuseie-o com cuidado para não danificar nenhum dos seus componentes. Não sujeitar o carregador a forças ou impactos fortes. Não deixar cair, arrastar ou pisar o carregador ou qualquer um dos seus componentes.

Proteger sempre o carregador da humidade, da água e de objetos estranhos. Se existir ou aparentemente

houver corrosão ou danificação do carregador, não o utilize.
Não utilize este dispositivo com um cabo de extensão ou um adaptador.
Quando utilizar um cabo de carregamento (não incluído), certifique-se de que o mesmo não impede a passagem de peças ou outros objetos.
Ligue apenas o carregador a uma tomada devidamente ligada à terra.
Este produto está em conformidade com os requisitos aplicáveis da marcação CE e cumpre os regulamentos relevantes da UE em matéria de segurança, (Compatibilidade Eletromagnética) e RoHS (Restrição de Substâncias Perigosas).
Este produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico comum. Deve ser reciclado de acordo com os regulamentos locais relativos a REEE (Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos).
O dispositivo deve ser utilizado de forma a minimizar o potencial de contacto humano durante o funcionamento normal.

Este dispositivo deve ser instalado de modo a proporcionar uma distância de separação mínima de 20 cm de todas as pessoas.

Este produto está em conformidade com os requisitos aplicáveis da marcação CE e cumpre os regulamentos relevantes da UE em matéria de segurança, (Compatibilidade Eletromagnética) e RoHS (Restrição de Substâncias Perigosas).

Este produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico comum. Deve ser reciclado de acordo com os regulamentos locais relativos a REEE (Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos).

Diretiva relativa aos equipamentos de rádio ("Radio Equipment Directive" - RED)

(a) Banda(s) de frequência de operação do equipamento de rádio: N/A

(b) Potência máxima de radiofrequência transmitida na(s) banda(s) de frequência de operação do equipamento de rádio:

a. Perfil de potência de referência (BPP): 200KHz

b. Perfil de potência magnética (MPP): 360KHz

Declaração de conformidade simplificada da UE
Por meio deste documento, a Twelve South LLC declara que esta fonte de alimentação externa está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet: <https://support.twelvetosouth.com/en-US/declarations-of-conformity-1003863>

Eco-Design / Adaptador

Twelve South LLC
1503 King St, Charleston, SC 29405 – EUA
PBQ2-UE

Tensão de entrada	100-240V
Frequência de entrada CA	50/60Hz
Tensão de saída	5V, 9V, 15V, 20V
Corrente de saída	3A, 2A, 1,75A
Potência de saída	15W, 20W, 35W Max
Eficiência média ativa	88,82%
Eficiência em baixa carga (10%)	75,67%
Consumo de energia sem carga	0,28W

SV PowerBug levereras med 1 års begränsad garanti.
För support besöker du twelvesouth.com/support
eller kontaktar vårt kundtjänstteam.

Hänvisa till vår webbplats för fullständig garantiinformation. Tack för att du väljer Twelve South:s PowerBug!

Så här använder du

- Se till att PowerBug är ordentligt ansluten till eluttaget.
- Trådlös laddning: Placera din Qi2-kompatibla enhet på laddningsplattan. Enheten bör börja laddas automatiskt.
- Användning av USB-C-porten: Anslut en USB-C-kabel till porten. Anslut den andra änden till din enhet för att ladda den.

Säkerhetsvarningar

För att följa de publicerade säkerhetsstandarderna måste följande observeras vid användning av denna produkt.

Endast avsedd för IT- och kontorsutrustning. Använd inte om det yttre höljiet eller kontakten är skadad.

Överskrid inte tillverkarens specifikationer vid användning.

Försök inte att ta isär eller modifiera laddaren; det kan leda till personskador eller materiella skador. Risk för elstöt.

Ändringar och reparationer får endast utföras av kvalificerad personal.

Ändringar eller öppna eller byta ut delar själv.

Se till att laddaren är ansluten till en kompatibel strömkälla och att spänningen stämmer överens med enhetens krav.

Använd endast med kompatibla enheter. Inkompatibla enheter kan orsaka överhettning.

Koppla alltid ur laddaren när den inte används.

Använd endast inomhus i torr miljö.

Utsätt inte laddaren för droppande eller stänkande vatten.

Sänk inte ner i vatten eller använd i fuktiga miljöer. Placera inte föremål fyllda med vätska, såsom vaser m.m., på eller nära laddaren.

Täck inte över laddaren under drift och använd den inte nära värmekällor som element eller spisar. Utsätt inte för direkt solljus eller hög luftfuktighet (> 90 % RF).

Utsätt inte för extrema temperaturer.

Undvik långvarig hudkontakt under laddning.

Förvara laddaren på en plats utom räckhåll för barn för att förhindra att den av misstag förtärs eller manipuleras.

Högsta omgivningstemperatur för drift: 25 °C / 77 °F. Se till att det finns tillräckligt med luftflöde runt laddaren under drift.

Täck inte över enheten och använd den inte under kuddar, filter eller liknande när den laddar.

Nätkontakten används som fränkopplingsenhet.

Fränkopplingsenheten ska vara lätt att använda.

Före laddning ska du se till att inga främmande föremål, såsom metallföremål eller vätskor, blockerar laddarens port. Införda främmande föremål kan skada laddaren eller anslutna enheter.

Utsätt inte laddaren för brandfarliga eller starka kemikalier eller ångor.

Använd inte laddaren när du eller laddaren utsätts för kraftigt regn, snö, åskväder eller annat dåligt väder.

Hantera laddaren försiktigt vid transport för att undvika skador på dess komponenter. Utsätt inte laddaren för stark kraft eller stötar. Tappa, dra eller trampa inte på laddaren eller någon av dess komponenter.

Skydda alltid laddaren från fukt, vatten och främmande föremål. Använd inte laddaren om den har korrosion eller verkar ha korrosionsskador.

Använd inte enheten med en förlängningssladd eller adapter.

Se till att laddningskabeln inte hindrar förbipasserande eller föremål när laddaren används.

Anslut laddaren endast till ett ordentligt jordat uttag.

Denna produkt uppfyller tillämpliga krav för CE-märkning och relevanta EU-säkerhets-, EMC- och RoHS-föreskrifter.

Denna produkt får inte kasseras med allmänt hushållsavfall. Den ska återvinnas i enlighet med lokala WEEE-föreskrifter.

Enheten ska användas på ett sådant sätt att risken för mänsklig kontakt minimeras under normal drift. Enheten måste installeras för att ge ett avstånd på minst 20 cm från alla personer. Produkten uppfyller de tillämpliga kraven för CE-märkning och följer gällande EU-föreskrifter för säkerhet, EMC och RoHS. Denna produkt får inte slängas bland vanligt hushållsavfall. Den ska återvinnas i enlighet med lokala WEEE-bestämmelser.

Direktivet om radioutrustning (RED)

(a) Frekvensband inom vilket radioutrustningen arbetar: N/A

(b) Maximal radiofrekvenseffekt som överförs inom det eller de frekvensband som radioutrustningen använder:

a. Baslinjeeffektprofil (BPP): 200 KHz

b. Magnetisk effektprofil (MPP): 360 KHz

Förenklad EU-försäkran om överensstämmelse

Härmed intygar Twelve South LLC att denna externa strömförsörjning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten för EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress: <https://support.twelvesouth.com/en-US/declarations-of-conformity-1003863>

Ekodesign / Adapter

Twelve South LLC

1503 King St, Charleston, SC 29405 –

USA

PBQ2-EU

Ingångsspänning	1	00–240 V
Ingångsfrekvens (AC)		5060 Hz
Utgångsspänning		5 V, 9 V, 15 V, 20 V
Utgångsström		3 A, 2 A, 1,75 A
Uteffekt		15 W, 20 W, 35 W Max
Genomsnittlig aktiv verkningsgrad		88,82 %
Verkningsgrad vid låg belastning (10 %)		75,67 %
Strömförbrukning utan belastning		0,28 W

DK PowerBug sælges med en 1-års begrænset garanti.

Gå ind på twelvesouth.com/support eller kontakt vores kundeserviceteam for hjælp.

Se venligst vores websted for fyldestgørende oplysninger om garantien. Tak fordi du har valgt PowerBug fra Twelve South!

Sådan bruges den

- Sørg for, at PowerBug er korrekt tilsluttet stikkontakten.
- Trådløs opladning: Placer din Qi2-kompatible enhed på opladningspladen. Enheden bør begynde at oplade automatisk.
- Brug af USB-C-porten: Tilslut et USB-C-kabel til porten. Tilslut den anden ende til din enhed for at oplade den.

Sikkerhedsadvarsler

Med henblik på at opfylde kravene i de offentlige sikkerhedsstandarder, skal følgende overholdes i forbindelse med brugen af dette produkt. Kun for udstyr til informationsteknologi og kontorudstyr.

Må ikke bruges, hvis den ydre indkapsling eller stikket er beskadiget.

Overskrid ikke producentens specifikationer under brug.

Forsøg ikke at adskille eller ændre opladeren. Det kan muligvis medføre kvæstelser eller skade. Risiko for elektrisk stød.

Modificeringer og reparationer må kun udføres af kvalificeret personale.

Undgå forsøg på selv at åbne eller udskifte komponenter.

Sørg for, at opladeren er sluttet til en kompatibel strømkilde, og at spændingen stemmer overens med enhedens krav.

Må kun bruges med kompatible enheder.

Ikke-kompatible enheder overophedes muligvis. Opladerens strømforsyning skal altid afbrydes, når den ikke bruges.

Må kun bruges indendørs i tørre omgivelser.

Udsæt ikke opladeren for vanddryp eller -stænk.

Må ikke dypes i vand eller bruges i fugtige omgivelser.

Undlad at placere genstande, der er fyldt med vand som f.eks. vaser osv. på eller i nærheden af opladeren.

Opladeren må ikke dækkes til under drift eller bruges i nærheden af varmekilder som f.eks. radiatorer eller ovne.

Må ikke udsættes for direkte sollys eller høj fugtighed (>90 % RF).

Må ikke udsættes for ekstreme temperaturer.

Undgå længevarende kontakt med huden under opladning.

Opbevar opladeren på et sted, som er utilgængeligt for børn med henblik på at forhindre dem i ved et uheld at sluges eller pille ved den.

Produktet er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, med mindre en person, som er ansvarlig for deres sikkerhed har holdt dem under opsyn eller har instrueret dem i brugen af strømforsyningen. Maks. omgivelsestemperatur for drift: 25 °C / 77 °F.

Sørg for hensigtsmæssig luftstrømning omkring opladeren under drift.

Undlad at tildække eller anvende den under puder, tæpper eller lignende, mens den oplader.

Hovedafbryderen bruges som frakoblingsenhed.

Frakoblingsenheden skal være funktionsdygtig.

Før opladningen skal man sikre, at der ikke findes nogen fremmedlegemer som f.eks. metalgenstande eller væsker, som tilstopper opladerens port.

Indføring af fremmedlegemer beskadiger muligvis opladeren eller tilsluttede enheder.

Udsæt ikke opladeren for antændelige eller stærke kemikalier eller dampe.

Brug ikke opladeren, hvis du eller opladeren har været udsat for hård regn, sne, lynvejr eller andet barsk vejr.

Når opladeren transporteres, skal den håndteres forsigtigt med henblik på at forebygge skade på nogen af dens komponenter.

Udsæt ikke opladeren for stor kraft eller stød. Tab, træk eller tråd ikke på opladeren eller nogen af dens komponenter.

Beskyt altid opladeren mod fugt, vand og fremmedlegemer. Hvis de findes eller lader til at

have korroderet eller beskadiget opladeren, må den ikke bruges.
 Undlad at bruge enheden med en forlængerledning eller adapter.
 Når opladeren bruges, skal man sikre, at opladningsskabet ikke er til hinder for personer, der går forbi eller eventuelle genstande.
 Slut kun opladeren til en korrekt jordet stikkontakt.
 Produktet opfylder de gældende krav for CE-mærkning og overholder relevante EF-sikkerheds-, EMC- og RoHS-bestemmelser.
 Produktet må ikke kasseres med generelt husholdningssaffald. Det skal genvindes i overensstemmelse med lokale WEEE-bestemmelser.
 Enheden skal bruges på en måde, som minimerer potentialet for menneskelig kontakt under normal drift.
 Enheden skal installeres med en afstand på mindst 20 cm fra alle personer.
 Produktet opfylder de gældende krav for CE-mærkning og overholder relevante EF-sikkerheds-, EMC- og RoHS-bestemmelser.
 Produktet må ikke kasseres med generelt husholdningssaffald. Det skal genvindes i overensstemmelse med lokale WEEE-bestemmelser.

Direktiv om radioudstyr (RED)

- (a) Frekvensbånd, som radioudstyret fungerer i: Ikke relevant
 (b) Maks. radiofrekvenseffekt, der udsendes i det/de frekvensbånd, som radioudstyret fungerer i:
 a. Grundlinje effektprofil (BPP): 200 KHz
 b. Magnetisk effektprofil (MPP): 360 KHz

Forenklet europæisk overensstemmelseserklæring
 Twelve South LLC erklærer hermed, at denne eksterne strømforsyning stemmer overens med kravene i Direktiv 2014/53/EU.
 Overensstemmelseserklæringens fulde tekst er tilgængelig på den følgende internetadresse: <https://support.twelvesouth.com/en-US/declarations-of-conformity-1003863>

Ekodesign / Adapter

Twelve South LLC
 1503 King St, Charleston, SC 29405 –
 USA
 PBQ2-EU

Ingångsspänning	100–240 V
Ingångsfrekvens (AC)	5060 Hz
Utgångsspänning	5 V, 9 V, 15 V, 20 V
Utgångsström	3 A, 2 A, 1,75 A
Uteffekt	15 W, 20 W, 35 W Max
Genomsnittlig aktiv verkningsgrad	88,82 %
Verkningsgrad vid låg belastning (10 %)	75,67 %
Strömförbrukning utan belastning	0,28 W

NL PowerBug wordt geleverd met een beperkte garantie van 1 jaar.

Kijk op twelvesouth.com/support voor ondersteuning of neem contact op met onze klantenservice. Bezoek onze website voor uitgebreide informatie over de garantie. Bedankt in uw vertrouwen in Twelve South's PowerBug!

Hoe te gebruiken

- Zorg ervoor dat de PowerBug goed is aangesloten op het stopcontact.
- Draadloos opladen: Plaats uw Qi2-compatibele apparaat op het oplaadstation. Het apparaat zou automatisch moeten beginnen met opladen.
- Gebruik van de USB-C-poort: Sluit een USB-C-kabel aan op de poort. Sluit het andere uiteinde aan op uw apparaat om het op te laden.

Veiligheidswaarschuwingen

Om te voldoen aan de gepubliceerde veiligheidsnormen moet bij het gebruik van dit product het volgende in acht worden genomen.

Alleen voor informatietechnologie- en kantoorapparatuur.

Niet gebruiken als de behuizing of stekker beschadigd is.

De specificaties van de fabrikant tijdens gebruik niet overschrijden.

De oplader niet demonteren of aanpassen; dit kan letsel of schade tot gevolg hebben. Risico op een elektrische schok.

Aanpassingen en reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.

Probeer onderdelen niet zelf te openen of te vervangen.

Zorg ervoor dat de oplader is aangesloten op een compatibele voedingsbron en dat de spanning overeenkomt met de vereisten van het apparaat.

Alleen gebruiken met compatibele apparaten. Incompatibele apparaten kunnen oververhitting veroorzaken. Haal altijd de stekker uit het stopcontact wanneer de oplader niet wordt gebruikt.

Uitsluitend voor gebruik binnenshuis en in een droge omgeving.

De oplader niet blootstellen aan druppelend of opspattend water.

Niet onderdompelen in water en niet gebruiken in vochtige omgevingen.

Plaats geen voorwerpen die gevuld zijn met vloeistoffen, zoals vazen, enz. op of in de buurt van de oplader.

De oplader tijdens gebruik niet afdekken en niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren of fornuizen gebruiken.

Niet blootstellen aan direct zonlicht of hoge luchtvochtigheid (> 90% RV).

Niet blootstellen aan extreme temperaturen.

Vermijd langdurig contact met de huid tijdens het opladen.

Bewaar de oplader op een plek die niet toegankelijk is voor kinderen om letsel of schade te voorkomen.

Dit product is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van de oplader door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

Maximale omgevingstemperatuur voor gebruik: 25°C / 77°F.

Zorg voor voldoende luchtcirculatie rond de oplader tijdens gebruik.

Bedek het apparaat niet en gebruik het niet onder kussens, dekens of dergelijke tijdens het opladen. De stekker wordt gebruikt om het apparaat te ontkoppelen. Het stekker moet tijdens gebruik gemakkelijk toegankelijk zijn.

Controleer vóór het opladen of er zich geen vreemde voorwerpen, zoals metalen voorwerpen of vloeistoffen, zijn die de aansluiting van de oplader blokkeren. De aanwezigheid van vreemde voorwerpen kan de oplader of de aangesloten apparaten beschadigen.

Stel de oplader niet bloot aan ontvlambare of agressieve chemicaliën of dampen.

De oplader niet gebruiken tijdens zware regen, sneeuw, onweer of andere slechte weersomstandigheden.

Wees voorzichtig tijdens het vervoer van de oplader

om schade aan de componenten te voorkomen. Stel de oplader niet bloot aan zware schokken of stoten. De oplader of zijn onderdelen niet laten vallen, en voorkom dat er op getrapt kan worden.

Bescherm de oplader te allen tijde tegen vocht, water en vreemde voorwerpen. De oplader niet gebruiken als deze gecorrodeerd is of beschadigd lijkt te zijn.

Gebruik dit apparaat niet met een verlengsnoer of adapter.

Zorg er bij het gebruik van de oplader voor dat de oplaadkabel geen belemmering vormt voor voetgangers of andere voorwerpen.

Sluit de oplader alleen aan op een goed geaard stopcontact.

Dit product voldoet aan de toepasselijke vereisten van de CE-markering en voldoet aan de relevante EU-veiligheids-, EMC- en RoHS-voorschriften.

Dit product mag niet met het gewone huisvuil worden weggegooid. Het moet worden gerecycled in overeenstemming met de lokale WEEE-voorschriften.

Het apparaat moet zodanig worden gebruikt dat de kans op menselijk contact tijdens normaal gebruik tot een minimum wordt beperkt.

Dit apparaat moet zo worden geïnstalleerd dat er een afstand is van ten minste 20 cm van alle personen.

Dit product voldoet aan de toepasselijke vereisten van de CE-markering en voldoet aan de relevante EU-veiligheids-, EMC- en RoHS-voorschriften.

Dit product mag niet met het gewone huisvuil worden weggegooid. Het moet worden gerecycled in overeenstemming met de lokale WEEE-voorschriften.

Richtlijn radioapparatuur (RED)

(a) Frequentieband(en) waarin de radioapparatuur werkt: N/A

(b) Maximaal uitgezonden radiofrequentievermogen in de frequentieband(en) waarin de radioapparatuur werkt:

a. Baseline Power Profile (BPP): 200 KHz

b. Magnetic Power Profile (MPP): 360 KHz

Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart Twelve South LLC dat deze externe voeding voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://support.twelvesouth.com/en-US/declarations-of-conformity-1003863>

Eco-ontwerp/ Adapter

Twelve South LLC

1503 King St, Charleston, SC 29405 -

USA

PBQ2-EU

Ingangsspanning

Ingangsfrequentie AC 5060 Hz

Uitgangsspanning

Uitgangsstroom

Uitgangsvermogen

Gemiddelde actieve efficiëntie

Efficiëntie bij lage belasting (10%)

Energieverbruik zonder belasting

100-240 V

5 V, 9 V, 15 V, 20 V

3A, 2A, 1,75A

15 W, 20 W, 35 W max

88,82%

75,67%

0,28 W

GR Το PowerBug συνοδεύεται από περιορισμένη εγγύηση 1 έτος.

Για υποστήριξη, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα twelvesouth.com/support ή επικοινωνήστε με την ομάδα εξυπηρέτησης πελατών. Για λεπτομέρειες σχετικά με την πλήρη εγγύηση, συμβουλευτείτε τον ιστότοπό μας. Σας ευχαριστούμε που διαλέξατε το PowerBug της Twelve South!

Οδηγίες Χρήσης

- Βεβαιωθείτε ότι το PowerBug είναι σωστά συνδεδεμένο στην πρίζα.
- Ασύρματη φόρτιση: Τοποθετήστε τη συσκευή σας που είναι συμβατή με Qi2 στη βάση φόρτισης. Η συσκευή θα πρέπει να ξεκινήσει αυτόματα τη φόρτιση.
- Χρήση της θύρας USB-C: Συνδέστε ένα καλώδιο USB-C στη θύρα. Συνδέστε το άλλο άκρο στη συσκευή σας για να ξεκινήσει η φόρτιση.

Προειδοποιήσεις ασφαλείας

Για τη συμμόρφωσή σας με τα δημοσιευμένα πρότυπα ασφαλείας, οφείλετε να τηρείτε τα ακόλουθα κατά τη χρήση των παρόντων προϊόντων.

Αποκλειστικά για εξοπλισμό πληροφορικής και εξοπλισμό γραφείου.

Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν αν το εξωτερικό περίβλημά ή το βόσμημα έχουν υποστεί ζημιά.

Μην επιχειρείτε τις προδιαγραφές του κατασκευαστή κατά τη χρήση.

Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε ή να τροποποιήσετε τον φορτιστή, καθώς κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιά. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Οι τροποποιήσεις και οι επισκευές πρέπει να πραγματοποιούνται αποκλειστικά από εξειδικευμένο προσωπικό.

Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε ή να αντικαταστήσετε εξαρτήματα μόνοι σας.

Βεβαιωθείτε ότι ο φορτιστής είναι συνδεδεμένος σε συμβατή πηγή τροφοδοσίας και ότι η τάση αντιστοιχεί στις προδιαγραφές της συσκευής.

Να τον χρησιμοποιείτε μόνο με συμβατές συσκευές. Οι

μη συμβατές συσκευές είναι πιθανό να προκαλέσουν υπερθέρμανση. Να αποσυνδέετε πάντα τον φορτιστή όταν δεν τον χρησιμοποιείτε.

Να τον χρησιμοποιείτε μόνο σε εσωτερικούς χώρους και σε ξηρό περιβάλλον.

Μην αφήνεται τον φορτιστή εκτεθειμένο σε νερό που στάζει ή πιτσιλίζει.

Μη βυθίζετε τον φορτιστή σε νερό και να μην τον χρησιμοποιείτε σε περιβάλλοντα με υψηλή υγρασία.

Μην τοποθετείτε αντικείμενα γεμάτα με υγρό, όπως βάζα, πάνω ή κοντά στον φορτιστή.

Μη σκεπάζετε τον φορτιστή κατά τη λειτουργία του και μην τον χρησιμοποιείτε κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως καλοριφέρ ή σόμπες.

Μην αφήνεται τον φορτιστή εκτεθειμένο σε άμεσο ηλιακό φως ή σε υψηλή υγρασία (>90% RH).

Μην εκθέτετε τον φορτιστή σε ακραίες θερμοκρασίες.

Αποφύγετε την παρατεταμένη επαφή του φορτιστή με το δέρμα κατά τη φόρτιση.

Φυλάξτε τον φορτιστή σε μέρος που δεν είναι προσβάσιμο από παιδιά, για να αποτρέψετε την κατά λάθος κατάποση ή κακή χρήση.

Το παρόν προϊόν δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εκτός αν παρέχεται επίβλεψη ή έχουν παρασχεθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση του προϊόντος από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

Μέγιστη θερμοκρασία περιβάλλοντος για λειτουργία: 25°C / 77°F.

Εξασφαλίστε επαρκή ροή αέρα γύρω από τον φορτιστή κατά τη λειτουργία.

Μην καλύπτετε τη συσκευή και μην τη χρησιμοποιείτε κάτω από μαξιλάρια, κουβέρτες ή παρόμοια αντικείμενα κατά τη διάρκεια της φόρτισης.

Το κύριο βόσμημα ρεύματος χρησιμοποιείται ως διάταξη αποσύνδεσης. Η διάταξη αποσύνδεσης πρέπει να είναι συνεχώς διαθεσίμη για χρήση.

Πριν από τη φόρτιση, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ξένα αντικείμενα, όπως μεταλλικά αντικείμενα ή υγρό, που εμποδίζουν τη θύρα του φορτιστή. Η εισαγωγή ξένων αντικειμένων στο εσωτερικό του φορτιστή μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον φορτιστή ή στις συνδεδεμένες συσκευές.

Μην αφήνεται τον φορτιστή εκτεθειμένο σε εύφλεκτες ή ισχυρές χημικές ουσίες ή ατμούς.

Μη χρησιμοποιείτε τον φορτιστή όταν εσείς ή ο φορτιστής είστε εκτεθειμένοι σε δυνατή βροχή, χιόνι, ηλεκτρική καταιγίδα ή άλλες δυσμενείς καιρικές συνθήκες.

Κατά τη μεταφορά του φορτιστή, χειριστείτε τον με προσοχή για να αποφύγετε ζημιά σε οποιοδήποτε από τα τμήματά

του. Μην υποβάλλετε τον φορτιστή σε ισχυρή πίεση ή κρούση. Μην ρέγνετε κάτω, μη σέρνετε και μην πατάτε τον φορτιστή ή οποιοδήποτε από τα τμήματά του.

Να προστατεύετε πάντα τον φορτιστή από την υγρασία, το νερό και τα ξένα αντικείμενα. Αν υφίστανται τέτοιες συνθήκες ή φαίνεται να έχουν διαβρώσει ή προκαλέσει ζημιά στον φορτιστή, να μην τον χρησιμοποιείτε.

Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή με καλώδιο προέκτασης ή με προσαρμογέα.

Όταν χρησιμοποιείτε τον φορτιστή, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο φόρτισης δεν παρεμποδίζει τη διέλευση πεζών ή αντικειμένων.

Να συνδέετε τον φορτιστή μόνο σε πρίζα με σωστή γείωση.

Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις ισχύουσες απαιτήσεις της σημανσης CE και πληροί τους σχετικούς κανονισμούς της ΕΕ για την ασφάλεια, την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (EMC) και την πιστοποίηση RoHS.

Το παρόν προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να ανακυκλώνεται σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται έτσι ώστε να ελαχιστοποιείται η πιθανότητα επαφής με άνθρωπο κατά τη διάρκεια της κανονικής λειτουργίας της.

Η συσκευή πρέπει να εγκαθίσταται έτσι ώστε να υπάρχει απόσταση τουλάχιστον 20 εκ. από οποιοδήποτε άτομο.

Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις ισχύουσες απαιτήσεις της σημανσης CE και πληροί τους σχετικούς κανονισμούς της ΕΕ για την ασφάλεια, την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (EMC) και την πιστοποίηση RoHS.

Το παρόν προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να ανακυκλώνεται σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Οδηγία για τον ραδιοεξοπλισμό (RED)

(a) Ζώνες συχνοτήτων στις οποίες λειτουργεί ο ραδιοεξοπλισμός:
n/a

(b) Μέγιστη ραδιοηλεκτρική ισχύς που μεταδίδεται στις ζώνες συχνοτήτων στις οποίες λειτουργεί ο ραδιοεξοπλισμός:

a. Προφίλ βασικής ισχύος (BPP): 200KHz

b. Προφίλ μαγνητικής ισχύος (MPP): 360KHz

Απλοποιημένη δήλωση συμμόρφωσης της ΕΕ

Με την παρούσα, η Twelve South LLC δηλώνει ότι η εξωτερική τροφοδοσία ρεύματος είναι σε συμμόρφωση με την οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στη διαδικτυακή διεύθυνση: <https://support.twelvesouth.com/en-US/declarations-of-conformity-1003863>

Οικολογική σχεδίαση / Προσαρμογέας

Twelve South LLC

1503 King St, Charleston, SC 29405 – ΗΠΑ

PBQ2-EU

Τάση εισόδου

100-240V

Συχνότητα εισόδου AC

50/60Hz

Τάση εξόδου

5V, 9V, 15V, 20V

Ρεύμα εξόδου

3A, 2A, 1,75A

Ισχύς εξόδου

15W, 20W, 35W μέγ.

Μέση ενεργή απόδοση

88,82%

Απόδοση σε χαμηλό φορτίο (10%)

75,67%

Κατανάλωση ισχύος χωρίς φορτίο

0,28W

IT PowerBug presenta una garanzia limitata di 1 anno.

Per l'assistenza, visitare il sito twelvesouth.com/supporto contattare il nostro servizio clienti. Per i dettagli completi sulla garanzia, consultare il nostro sito web. Grazie per aver scelto PowerBug di Twelve South!

Come Utilizzarlo

- Assicurarsi che PowerBug sia correttamente collegato alla presa di corrente.
- Ricarica wireless: Posizionare il dispositivo compatibile con Qi2 sulla base di ricarica. Il dispositivo dovrebbe iniziare a caricarsi automaticamente.
- Utilizzo della porta USB-C: Collegare un cavo USB-C alla porta. Inserire l'altra estremità nel dispositivo per avviare la ricarica.

Avvertenze di sicurezza

Per rispettare le misure di sicurezza pubblicate, osservare le seguenti indicazioni durante l'uso di questo prodotto.

Solo per le apparecchiature informatiche e le attrezzature per ufficio.

Non usare se l'alloggiamento esterno o la spina sono danneggiati.

Non superare le indicazioni del produttore durante l'uso.

Non tentare di smontare o modificare il caricabatterie per non incorrere in lesioni o danni. Rischio di scosse elettriche.

Modifiche e riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da personale qualificato.

Non tentare di aprire o sostituire le parti da soli.

Assicurarsi che il caricabatterie sia collegato a una fonte di alimentazione compatibile e che la tensione corrisponda ai requisiti del dispositivo.

Utilizzare solo con dispositivi compatibili. Dispositivi incompatibili possono causare un surriscaldamento.

Scollegare sempre il caricabatterie quando non viene utilizzato.

Usare solo al chiuso in un ambiente asciutto.

Non esporre il caricatore a gocciolamento o spruzzi d'acqua.

Non immergere in acqua e non utilizzare in ambienti umidi.

Non collocare oggetti pieni di liquidi, come vasi, ecc. sopra o vicino al caricabatterie.

Non coprire il caricabatterie durante il funzionamento e non utilizzarlo vicino a fonti di calore come termosifoni o stufe.

Non esporre alla luce diretta del sole o a umidità elevata (>90% RH).

Non esporre a temperature estreme.

Evitare il contatto prolungato con la pelle durante la carica.

Conservare il caricabatterie in un luogo inaccessibile ai bambini per evitare che venga ingerito o manomesso accidentalmente.

Questo prodotto non è progettato per essere utilizzato da persone (compresi bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con poca esperienza e conoscenza, a meno che non sono controllate durante l'utilizzo dell'applicatore da una persona responsabile della loro sicurezza.

Temperatura ambiente massima per il funzionamento: 25°C / 77°F.

Assicurare un flusso d'aria adeguato intorno al caricabatterie durante il funzionamento.

Non coprire il dispositivo e non utilizzarlo sotto cuscini, coperte o simili durante la ricarica.

La presa è usata come dispositivo di disconnessione. Il dispositivo di disconnessione deve essere facilmente azionabile.

Prima di procedere alla ricarica, accertarsi che non vi siano oggetti estranei, come oggetti metallici o liquidi, che ostruiscano le porte del caricabatterie.

L'inserimento di oggetti estranei può danneggiare il caricabatterie o i dispositivi collegati.

Non esporre il caricabatterie a sostanze chimiche o vapori infiammabili o aggressivi.

Non utilizzare il caricabatterie quando l'utente o il caricabatterie sono esposti a pioggia, neve, tempeste elettriche o altre condizioni atmosferiche avverse.

Quando si trasporta il caricabatterie, maneggiarlo con cura per evitare di danneggiare i suoi componenti.

Non sottoporre il caricabatterie a forti sollecitazioni o urti. Non lasciare cadere, trascinare o calpestare il caricabatterie o i suoi componenti.

Proteggere sempre il caricabatterie da umidità,

acqua e oggetti estranei. Se esistono o sembrano aver corroso o danneggiato il caricabatterie, non utilizzarlo. Non utilizzare il dispositivo con una prolunga o un adattatore.

Quando si utilizza il caricabatterie, assicurarsi che il cavo di ricarica non ostacoli i pedoni o altri oggetti. Collegare il caricabatterie solo a una presa di corrente correttamente collegata a terra.

Questo prodotto è conforme ai requisiti applicabili del marchio CE e soddisfa le normative UE in materia di sicurezza, EMC e RoHS.

Questo prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici generici. Deve essere riciclato in conformità alle normative locali sui RAEE.

Il dispositivo deve essere utilizzato in modo tale da ridurre al minimo il potenziale di contatto umano durante il normale funzionamento.

Questo dispositivo deve essere installato a una distanza di almeno 20 cm da tutte le persone.

Questo prodotto è conforme ai requisiti applicabili del marchio CE e soddisfa le normative UE in materia di sicurezza, EMC e RoHS.

Questo prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici generici. Deve essere riciclato in conformità alle normative locali sui RAEE.

Direttiva sulle apparecchiature radio (RED)

(a) Banda(e) di frequenza in cui opera l'apparecchiatura radio: N/D

(b) Potenza massima di radiofrequenza trasmessa nella/e banda/e di frequenza in cui opera l'apparecchiatura radio:

a. Profilo di potenza di base (BPP): 200KHz

b. Profilo di potenza magnetica (MPP): 360KHz

Dichiarazione di Conformità UE semplificata

Con la presente, Twelve South LLC dichiara che questo alimentatore esterno è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità dell'UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <https://support.twelvesouth.com/en-US/declarations-of-conformity-1003863>

Eco-Design / Adattatore

Twelve South LLC

1503 King St, Charleston, SC 29405 - USA

PBQ2-EU

Voltaggio d'ingresso

Frequenza di ingresso CA

Voltaggio di uscita

Corrente in uscita

Potenza in uscita

Efficienza attiva media

Efficienza a basso carico (10%)

Consumo di energia a vuoto

100-240V

50/60Hz

5V, 9V, 15V, 20V

3A, 2A, 1,75A

15W, 20W, 35W Max

88,82%

75,67%

0,28 W

PL PowerBug jest objęty 1-letnią ograniczoną gwarancją.

Aby uzyskać pomoc, przejdź na stronę internetową twelvesouth.com/support lub skontaktuj się z naszym zespołem obsługi klienta. Aby uzyskać pełne szczegóły na temat gwarancji, patrz nasza strona internetowa. Dziękujemy za wybór PowerBug firmy Twelve South!

Jak używać

- Upewnij się, że PowerBug jest prawidłowo podłączony do gniazdka elektrycznego.
- Ładowanie bezprzewodowe: Umieść urządzenie kompatybilne z Qi2 na podstawie ładowającej. Urządzenie powinno automatycznie rozpocząć ładowanie.
- Korzystanie z portu USB-C: Podłącz kabel USB-C do portu. Podłącz drugi koniec do urządzenia, aby rozpocząć ładowanie.

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

W celu zachowania zgodności z normami bezpieczeństwa należy przestrzegać zaleceń wymienionych poniżej.

Ten produkt jest przeznaczony do użytku z urządzeniami elektronicznymi i ze sprzętem biurowym.

Nie używać, jeśli zewnętrzna obudowa lub zatyczka są uszkodzone.

Podczas użytkowania urządzenia nie należy przekraczać specyfikacji producenta.

Nie należy demontować ani modyfikować ładowarki, ponieważ może to spowodować jej uszkodzenie lub obrażenia ciała. Ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Modyfikacje i naprawy mogą być wykonywane tylko przez wykwalifikowany personel.

Nie próbuj samodzielnie otwierać lub wymieniać części.

Upewnij się, że ładowarka jest podłączona do

zgodnego źródła zasilania, a napięcie jest zgodne z wymaganiami urządzenia.

Używać tylko z kompatybilnymi urządzeniami. Niekompatybilne urządzenia mogą spowodować przegrzanie. Zawsze odłączaj nieużywaną ładowarkę. Urządzenie jest przeznaczone do użytku w suchym otoczeniu wewnątrz pomieszczeń.

Nie wolno wystawiać ładowarki na kaplącą lub rozbryzgującą się wodę.

Nie zanurzać w wodzie ani nie stosować w wilgotnych pomieszczeniach.

Nie umieszczać przedmiotów napełnionych cieczami, np. wazonów itp. na ładowarce lub w jej pobliżu. Nie zasłaniać ładowarki podczas pracy ani nie używać jej w pobliżu źródeł ciepła, np. grzejników lub kucharek.

Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani wysoką wilgotność (>90% wilgotności względnej).

Nie wystawiać na działanie nadmiernych temperatur. Unikać przedłużonego kontaktu ze skórą podczas ładowania.

Przechowywać w miejscach niedostępnych dla dzieci, aby nie dopuścić do pokłnięcia lub manipulowania.

Ten produkt nie jest przeznaczony do stosowania przez osoby (w tym dzieci) o obniżonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub bez doświadczenia i wiedzy, chyba że taka osoba otrzymała od opiekuna nadzór lub instrukcje dotyczące korzystania z zasilacza.

Maksymalna temperatura otoczenia podczas pracy: 25°C / 77°F.

Należy zapewnić odpowiedni przepływ powietrza wokół ładowarki podczas pracy.

Nie zakrywać urządzenia ani używać pod poduszkami, kocami lub podobnymi podczas ładowania.

Wtyczka sieciowa służy jako rozłącznik. Rozłącznik musi być łatwo dostępny.

Przed ładowaniem należy upewnić się, że w porcie ładowarki nie ma żadnych ciał obcych, takich jak przedmioty metalowe lub płyny. Włożenie ciała obcych może spowodować uszkodzenie ładowarki lub podłączonych do nich urządzeń.

Nie wolno narażać ładowarki na działanie łatwopalnych lub ostrych chemikaliów lub oparów. Nie należy używać ładowarki, gdy użytkownik lub ładowarka są narażeni na silny deszcz, śnieg, burzę elektryczną lub inne niekorzystne warunki pogodowe.

Podczas transportu ładowarki należy zachować

ostrożność, aby zapobiec uszkodzeniu któregośkolwiek z jej elementów. Nie wolno poddawać ładowarki działaniu dużej siły ani jej uderzać. Nie wolno upuszczać, przeciągać ani naciskać na ładowarkę ani żaden z jej elementów.

Chronić ładowarkę przed wilgocią, wodą i obcymi przedmiotami przez cały czas. Jeżeli na jakichkolwiek elementach występuje korozja lub jej oznaki, lub widoczne uszkodzenia ładowarki, nie należy jej używać. Nie używać tego urządzenia z przedłużaczem ani z przejściówką.

Podczas korzystania z ładowarki należy upewnić się, że przewód ładowania nie przeszkadza pieszym ani nie wpływa na żadne obiekty.

Ładowarkę należy podłączać tylko do gniazdka z odpowiednim uziemnieniem.

Opisywany produkt spełnia odpowiednie wymagania oznakowania CE oraz odpowiednie przepisy UE dotyczące bezpieczeństwa, zgodności elektromagnetycznej i dyrektywy RoHS.

Produktu nie należy wyrzucać do domowych pojemników na odpadki. Należy go oddać do recyklingu w sposób zgodny z przepisami WEEE.

Urządzenie należy stosować w taki sposób, aby zminimalizować możliwość kontaktu z człowiekiem podczas normalnej pracy.

Podłączać urządzenie w sposób zapewniający zachowanie odległości co najmniej 20 cm od ludzi.

Opisywany produkt spełnia odpowiednie wymagania oznakowania CE oraz odpowiednie przepisy UE dotyczące bezpieczeństwa, zgodności elektromagnetycznej i dyrektywy RoHS.

Produktu nie należy wyrzucać do domowych pojemników na odpadki. Należy go oddać do recyklingu w sposób zgodny z przepisami WEEE.

Dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych (RED)

(a) Zakres(y) częstotliwości, w którym (których) pracuje urządzenie radiowe: Nie dotyczy

(b) Maksymalna moc częstotliwości radiowej emitowanej w zakresie(-ach) częstotliwości, w którym (których) pracuje urządzenie radiowe:

a. Podstawowy profil zasilania (ang. Baseline Power Profile, BPP): 200 kHz

b. Magnetyczny profil zasilania (Ang. Magnetic Power Profile, MPP): 360 kHz

Uproszczona deklaracja zgodności UE

Niniejszym firma Twelve South LLC oświadcza, że ten zasilacz zewnętrzny jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://support.twelvesouth.com/en-US/declarations-of-conformity-1003863>

Ekoprojekt / Zasilacz

Twelve South LLC

1503 King St, Charleston, SC 29405 –

USA

PBQ2-EU

Napięcie wejściowe

100-240 V

Wejściowa częstotliwość AC

50/60 Hz

Napięcie wyjściowe

5 V, 9 V, 15 V, 20 V

Prąd wyjściowy

3 A, 2 A, 1,75 A

Moc wyjściowa

15 W, 20 W, 35 W maks.

Średnia sprawność podczas pracy

88,82%

NO PowerBug leveres med 1 års begrenset garanti.

Hvis du trenger støtte, besøk twelvesouth.com/support eller du kan kontakte vår kundeservice. Hvis du ønsker å se de fullstendige garantidetaljene, vennligst se vår nettside. Thank you for choosing Twelve South's Strømkabel!

Slik bruker du den

- Sørg for at PowerBug er trygt tilkoblet stikkontakten.
- Trådløs lading: Plasser enheten din som er kompatibel med Qi2 på ladeplaten. Enheten skal begynne å lade automatisk.
- Bruk av USB-C-porten: Koble en USB-C-kabel til porten. Koble den andre enden til enheten din for å lade den.

Sikkerhetsadvarsler

For å overholde de publiserte sikkerhetsstandardene, er det viktig å være oppmerksom på disse tingene når du bruker dette produktet. Kun for informasjonsteknologistyr og kontorutstyr. Må ikke brukes hvis det ytre kabinetet eller støpselet er skadet. Ikke overskrid produsentens spesifikasjoner når du bruker produktet. Ikke forsøk å demontere eller bytte laderen; å gjøre dette kan føre til personskade eller skade. Fare for elektrisk støt. Modifikasjoner og reparasjoner må kun utføres av kvalifisert personell. Ikke forsøk å åpne eller bytte ut deler selv. Sørg for at laderen brukes med en kompatibel strømkilde og at spenningen samsvarer med enhetens krav. Bruk kun med kompatible enheter. Inkompatible enheter kan forårsake overoppheting. Laderen skal alltid kobles fra når den ikke er i bruk. Bruk kun innendørs i tørre omgivelser.

Ikke utsett laderen for dryppende og sprutende vann.

Må ikke senkes ned i vann eller brukes i fuktige omgivelser.

Ikke plasser gjenstander som inneholder væske, som vaser osv. på eller i nærheten av laderen. Ikke dekk til laderen under bruk eller bruk den i nærheten av varmekilder som radiatorer eller komfyrer.

Ikke lad enheten i direkte sollys (>90 % RF).

Ikke utsett for ekstreme temperaturer.

Unngå langvarig kontakt med huden under lading. Oppbevar laderen på et sted utilgjengelig for barn for å forhindre utilsiktet svelging.

Dette produktet er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental funksjonsevne, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de får tilsyn eller opplæring i bruk av strømadapteren av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.

Maksimal omgivelsestemperatur for drift: 25°C / 77°F.

Ikke dekk til enheten eller bruk den under puter, tepper eller lignende under lading.

Nettstøpselet brukes som frakoblingsenhet. Frakoblingsenheten skal være lett å betjene.

Før du lader enheten, sørg for at det ikke er fremmedlegemer, som metallgjenstander eller væsker, i laderens port. Innsetting av fremmedlegemer kan skade laderen eller tilkoblede enheter.

Ikke utsett laderen for brannfarlige eller sterke kjemikalier eller damp.

Ikke bruk laderen når vinden du eller laderen er ute i kraftig regn, snø, elektrisk storm eller annet dårlig vær.

Når du bærer laderen, må du håndtere den med forsiktighet for å unngå skade på noen av komponentene. Ikke utsett laderen for sterkt trykk eller slag. Ikke slipp, dra eller trakk på laderen eller noen av dens komponenter.

Beskytt laderen mot fuktighet, vann og fremmedlegemer til enhver tid. Hvis laderen ser ut til å ha korrodert eller skadet, må du ikke bruke laderen. Ikke bruk denne enheten med en skjøteledning eller en adapter.

Når du bruker laderen, sørg for at ladekabelen ikke hindrer personer i å passere.

Koble kun laderen til en jordet stikkontakt.

Dette produktet er i samsvar med gjeldende krav til CE-merkin-gen og oppfyller alle relevante EU-forskrifter for sikkerhet, EMC og RoHS.

Dette produktet skal ikke kastes sammen med vanlig hus-holdningsavfall. Det bør resirkuleres i samsvar med lokale WEEE-forskrifter.

Enheten skal brukes på en slik måte at menneskelig kontakt under normal drift minimaliseres.
Denne enheten må ha en avstand på minst 20 cm fra alle personer.

Radio Equipment Directive (RED)

(a) Frekvensbånd der radioutstyret opererer: Ikke aktuelt

(b) Maksimal radiofrekvens-effekt sendt i frekvensbåndet der radioutstyret opererer:

a. Baseline Power Profile (BPP): 200 kHz

b. Magnetic Power Profile (MPP): 360 kHz

Forenklet EU-samsvarserklæring

Herved erklærer Twelve South LLC at denne eksterne strømadapteren er i samsvar med direktiv 2014/53/EU.

Hele teksten i EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende nettadresse: <https://support.twelvesouth.com/en-US/declarations-of-conformity-1003863>

Økodesign / Adapter

Twelve South LLC

1503 King St, Charleston, SC 29405 –

USA

PBQ2-EU

Inngangsspenning	100-240V
Inngangsfrekvens (AC)	50/60Hz
Utgangsspenning	5V, 9V, 15V, 20V
Utgangsstrøm	3A, 2A, 1.75A
Utgangseffekt	15W, 20W, 35W Max
Gjennomsnittlig aktiv effektivitet	88.82%
Effektivitet ved lav belastning (10%)	75.67%
Strømforbruk uten belastning	0.28W

CZ PowerBug disponuje omezenou zárukou na 1 rok.

Potřebujete-li podporu, navštivte twelvesouth.com/support nebo kontaktujte náš tým zákaznické podpory. Pro podrobnosti o celé záruce se obraťte na naše webové stránky. Děkujeme, že jste si vybrali produkt PowerBug od Twelve South!

Jak používat

- Ujistěte se, že je PowerBug bezpečně zapojen do elektrické zásuvky.
- Bezdrátové nabíjení: Položte své zařízení kompatibilní s Qi2 na nabíjecí podložku. Zařízení by se mělo začít automaticky nabíjet.
- Použití portu USB-C: Připojte kabel USB-C do portu. Druhý konec zapojte do svého zařízení, aby se začalo nabíjet.

Bezpečnostní varování

Při používání produktu musíte pro soulad s publikovanými bezpečnostními normami dodržovat následující.

Určeno pouze pro vybavení informačních technologií a kancelář.

Nepoužívejte, pokud je vnější uzávěr nebo zástrčka poškozená.

Během používání nepřekračujte specifikace výrobce.

Nepokoušejte se rozmontovat nebo upravovat nabíječku, pokud tak učiníte, může to vést ke zranění nebo poškození. Riziko úrazu elektrickým proudem. Úpravy a opravy smí provádět pouze kvalifikovaný personál.

Nepokoušejte se otevírat ani vyměňovat součásti sami.

Ujistěte se, zda je nabíječka připojena ke kompatibilnímu zdroji napájení a hodnota napětí se shoduje s požadavky zařízení.

Používejte pouze s kompatibilními zařízeními.

Nekompatibilní zařízení mohou způsobit přehřátí.

Během nepoužívání vždy nabíječku odpojte.

Používejte pouze uvnitř v suchém prostředí.

Nevystavujte nabíječku kapající nebo stříkající vodě.

Nepokládejte do vody nebo nepoužívejte ve vlhkých prostředích.

Neumisťujte objekty naplněné kapalinou, jako vázy atd. na nabíječku nebo vedle ní.

Nezakrývejte nabíječku během provozu nebo ji nepoužívejte blízko zdrojů žaru, jako jsou radiátory nebo kamna.

Nevystavujte přímému slunci nebo vysoké vlhkosti (>90% RH).

Nevystavujte extrémním teplotám.

Vyhnete se delšímu kontaktu s kůží během nabíjení.

Nabíječku skladujte na místě nepřístupném dětem, aby nedošlo k jejímu náhodnému požití nebo manipulaci.

Tento výrobek není určen k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo pokud jim nebyly poskytnuty pokyny týkající se používání zdroje napájení osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.

Maximální okolní teplota pro provoz: 25°C / 77°F.

Při provozu zajistěte kolem nabíječky odpovídající proudění vzduchu.

Během nabíjení zařízení nezakrývejte ani s ním nepoužívejte polštáře, příkrývky ani podobné předměty.

Síťová zástrčka se používá jako odpojovací zařízení.

Odpojovací zařízení musí být snadno ovladatelné.

Před nabíjením se ujistěte, že v portu nabíječky nejsou žádné cizí předměty, jako například kovové předměty nebo kapalinu. Vkládání cizích předmětů může poškodit nabíječku nebo připojená zařízení. Nevystavujte nabíječku hoflavým nebo agresivním chemikáliím či výparům.

Nepoužívejte nabíječku, pokud jste vy nebo nabíječka vystaveni silnému dešti, sněhu, bouři nebo jinému nepříznivému počasí.

Při přepravě nabíječky manipulujte s citem, abyste předešli poškození jejích součástí. Nevystavujte nabíječku silnému tlaku ani nárazům. Nenechávejte nabíječku ani žádnou z jejích součástí upustit, netahejte na ně ani na ně nešlepejte.

Chraňte nabíječku před vlhkostí, vodou a cizími předměty za všech okolností. Pokud se objeví nějaké známky koroze nebo poškození nabíječky, nabíječku nepoužívejte.

Nepoužívejte toto zařízení s prodlužovacím kabelem nebo adaptérem.

Při používání nabíječky se ujistěte, že nabíjecí kabel nepřekáží chodcům ani jiným předmětům.

Nabíječku připojujte pouze do řádně uzemněné zásuvky.

Tento výrobek splňuje příslušné požadavky označení CE a splňuje příslušné předpisy EU týkající se bezpečnosti, elektromagnetické kompatibility a směrnice RoHS.

Tento výrobek se nesmí likvidovat s běžným domovním odpadem. Mělo by být recyklováno v souladu s místními předpisy o OEEZ.

Zařízení se musí používat takovým způsobem, aby se minimalizovala možnost kontaktu s člověkem během běžného provozu.

Toto zařízení musí být instalováno tak, aby byla zajištěna odstupová vzdálenost alespoň 20 cm od všech osob.

Tento výrobek splňuje příslušné požadavky označení CE a splňuje příslušné předpisy EU týkající se bezpečnosti, elektromagnetické kompatibility a směrnice RoHS.

Tento výrobek se nesmí likvidovat s běžným domovním odpadem. Mělo by být recyklováno v souladu s místními předpisy o OEEZ.

Směrnice o rádiových zařízeních (RED)

(a) Frekvenční pásmo (pásmo), ve kterém rádiové zařízení pracuje: Nevztahuje se

(b) Maximální rádiový výkon vysílaný ve frekvenčním pásmu (pásmech), ve kterém (kterých) rádiové zařízení pracuje:

a. Základní výkonový profil (BPP): 200KHz

b. Magnetický výkonový profil (MPP): 360KHz

Zjednodušené prohlášení o shodě EU

Společnost Twelve South LLC tímto prohlašuje, že tento externí napájecí zdroj je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění prohlášení EU o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: <https://support.twelvet-south.com/en-US/declarations-of-conformity-1003863>

Eko-Design / Adaptér

Twelve South LLC

1503 King St, Charleston, SC 29405 –

USA

PBQ2-EU

Vstupní napětí

Frekvence vstupního AC

Výstupní napětí

Výstupní proud

Výstupní výkon

Průměrná aktivní účinnost

Účinnost při nízké zátěži (10%)

Spotřeba energie bez zátěže

100-240V

50/60Hz

5V, 9V, 15V, 20V

3A, 2A, 175A

15W, 20W, 35W Max.

88,82%

75,67%

0,28W

FI PowerBugille myönnetään yhden vuoden rajoitettu takuu.

Tukea saat osoitteesta twelvesthouth.com/support tai ottamalla yhteyttä asiakaspalveluumme. Täydet takuutiedot löytyvät verkkosivuiltamme. Kiitos, että valitsit Twelve Southin PowerBugin!

Käyttöohjeet

- Varmista, että PowerBug on kunnolla kytketty pistorasiaan.
- Langaton lataus: Aseta Qi2-yhteensopiva laitteesi latausalustalle. Latauksen pitäisi alkaa automaattisesti.
- USB-C-portin käyttö: Liitä USB-C-kaapeli porttiin. Kytkä kaapelin toinen pää laitteeseesi aloittaaksesi latauksen.

Turvallisuusvaroitukset

Turvallisuusvaroitukset
Julkaistujen turvallisuusstandardien noudattamiseksi on tämän tuotteen käytössä huomioitava seuraavat seikat.
Vain tietotekniikkalaitteille ja toimistolaitteille.
Älä käytä, jos ulkokuori tai pistoke on vaurioitunut.
Älä ylitä valmistajan antamia käyttöohjeita käytön aikana.
Älä yritä purkaa tai muokata laturia, sillä se voi aiheuttaa loukkaantumisia tai vahinkoja. Sähköiskun vaara.
Muutoksia ja korjauksia saa tehdä vain pätevä henkilökunta.
Älä yritä avata tai vaihtaa osia itse.
Varmista, että laturi on kytketty yhteensopivaan virtalähteeseen ja että jännite vastaa laitteen vaatimuksia.
Käytä vain yhteensopivien laitteiden kanssa. Yhteensopimattomat laitteet voivat aiheuttaa ylikuumenemista. Irrota aina laturi pistorasiasta, kun sitä ei käytetä.

Käytä vain sisätiloissa kuivassa ympäristössä.
Älä altista laturia tippuville tai roiskuville vesipisaroille.
Älä upota veteen tai käytä kosteissa ympäristöissä.
Älä aseta nesteellä täytettyjä esineitä, kuten maljakoita, laturin päälle tai sen lähelle.
Älä peitä laturia käytön aikana tai käytä sitä lämmönlähteiden, kuten patterien tai uunien, lähellä.
Älä altista suoralle auringonvalolle tai korkealle kosteudelle (>90 % suhteellinen kosteus).
Älä altista äärimmälle lämpötiloille.
Vältä pitkäaikaista kosketusta ihon kanssa latauksen aikana.
Säilytä laturi lasten ulottumattomissa, jotta se ei pääse vahingossa suuhun tai jotta sitä ei voida vahingoittaa.
Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi henkilöille (lapset mukaan lukien), joiden fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo tai ohjeista heitä virtalähteen käyttöön liittyen.
Käyttölämpötilan yläraja: 25 °C / 77 °F.
Varmista, että laturin ympärillä on riittävä ilmankierto käytön aikana.
Älä peitä laitetta tai käytä sitä tynnyjen, peittojen tai vastaavien alla latauksen aikana.
Verkkopistoke toimii katkaisevana laitteena. Katkaisun jälkeen on oltava helposti käytettävissä.
Varmista ennen lataamista, että laturin porttia eivät tuki vieraat esineet, kuten metalliesineet tai nesteet.
Vieraiden esineiden asettaminen voi vahingoittaa laturia tai siihen liitettyjä laitteita.
Älä altista laturia syttyville tai voimakkaalle kemikaalille tai höyrylle.
Älä käytä laturia, jos sinä tai laturi altistuu voimakkaalle sateelle, lumelle, ukkosmyrskyille tai muulle ankaralle säälle.
Kun kuljetat laturia, käsittele sitä varovasti, jotta sen osat eivät vahingoitu. Älä altista laturia voimakkaalle voimalle tai iskuille. Älä pudota, vedä tai astu laturin tai sen osien päälle.
Suojaava laturi aina kosteudelta, vedeltä ja vierailta esineiltä. Älä käytä laturia, jos sinä on tai näyttää olevan ruostetta tai vaurioita.
Älä käytä tätä laitetta jatkojohdon tai adapterin kanssa.
Kun käytät laturia, varmista, että latauskaapeli ei ole esteenä jalankulkijoille tai esineille.
Liitä laturi vain oikein maadoitettuun pistorasiaan.
Tämä tuote täyttää CE-merkinnän sovellettavat

vaatimukset ja on EU:n turvallisuus-, EMC- ja RoHS-määräysten mukainen.

Tätä tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalous-jätteen mukana. Se on kierrätettävä paikallisten WEEE-määräysten mukaisesti.

Laitetta on käytettävä siten, että ihmisen kosketus laitteeseen normaalin käytön aikana on mahdollisimman vähäistä.

Tämä laite on asennettava siten, että se on vähintään 20 cm:n etäisyydellä kaikista henkilöistä.

Tämä tuote täyttää CE-merkinnän sovellettavat vaatimukset ja on EU:n turvallisuus-, EMC- ja RoHS-määräysten mukainen.

Tätä tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalous-jätteen mukana. Se on kierrätettävä paikallisten WEEE-määräysten mukaisesti.

Radiolaitedirektiivi (RED)

- (a) Taajuusalue(et), jolla radiolaitte toimii: -
- (b) Suurin lähetettävä radiotaajuusteho sillä taajuuskai-stalla (niillä taajuuskaistoilla), jolla (joilla) radiolaitte toimii:
 - a. Perusvirtaprofiili (BPP): 200 KHz
 - b. Magneettinen tehoprofiili (MPP): 360 KHz

Yksinkertaistettu EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Twelve South LLC vakuuttaa täten, että tämä ulkoinen virtalähde on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavassa verkko-osoitteessa: <https://support.twelvesouth.com/en-US/declarations-of-con-formity-1003863>

Eco-Design / sovitin

Twelve South LLC
1503 King St, Charleston, SC 29405 –
USA
PBQ2-EU

Tulojännite	100-240 V
Tulo AC Taajuus	5 060 Hz
Lähtöjännite	5 V, 9 V, 15 V, 20 V
Lähtövirta	3 A, 2 A, 1,75 A
Lähtöteho	15 W, 20 W, 35 W maks.
Keskimääräinen aktiivinen hyötysuhde	88,82 %
Hyötysuhde alhaisella kuormituksella (10 %) 7	5,67 %
Virrankulutus ilman kuormitusta	0,28 W

HU A PowerBugra 1 év korlátozott jótállás vonatkozik.

További támogatásért látogasson el a twelve-south.com/support oldalra, vagy keresse fel ügyfélszolgálatunkat. A teljes garanciális feltételeket weboldalunkon találja. Köszönjük, hogy a Twelve South PowerBugot választotta!

Használati útmutató

- Győződjön meg róla, hogy a PowerBug biztonságosan csatlakozik a hálózati aljzathoz.
- Vezeték nélküli töltés: Helyezze Qi2-kompatibilis eszközét a töltőpadra. Az eszköznek automatikusan el kell kezdenie a töltést.
- USB-C port használata: Csatlakoztasson egy USB-C kábelt a porthoz. A másik végét dugja be az eszközebe a töltés megkezdéséhez.

Biztonsági figyelmeztetések

A közzétett biztonsági előírásoknak való megfelelés érdekében kérjük, tartsa be az alábbiakat a termék használatakor. Kizárólag informatikai és irodai berendezésekhez használja.

Ne használja, ha a külső burkolat vagy a csatlakozó sérült.

Ne lépje túl a gyártó által előírt használati paramétereket.

Ne próbálja meg szétszerelni vagy módosítani a töltőt; ez sérülést vagy károsodást okozhat.

Áramütés veszélye.

A módosításokat és javításokat csak szakképzett személyzet végezheti el.

Ne próbálja meg saját maga felnyitni vagy kicserélni az alkatrészeket.

Csak kompatibilis és az eszköz követelményeinek megfelelő feszültségű áramforrásokhoz csatlakoztassa.

Csak kompatibilis eszközökkel használja. Az inkompatibilis eszközök túlmelegedhetnek. Használaton

kívül mindig húzza ki a hálózathatól. Kizárólag beltéri, száraz környezetben használja. Ne tegye ki csöpögő vagy fröccsenő víznek. Ne merítse vízbe, és ne használja páras környezetben.

Ne helyezzen folyadékkal teli tárgyakat (pl. vázát) a töltőre vagy mellé.

Működés közben ne takarja le, és ne helyezze hőforrás, például radiátor vagy tűzhely közelébe.

Ne tegye ki közvetlen napfénynek, vagy magas (>90%) relatív páratartalomnak.

Ne tegye ki szélsőséges hőmérsékletnek.

Kerülje a hosszan tartó bőrkontaktust töltés közben. Gyermekektől elzárva tartsa, a lenyelés vagy a baleset megelőzése érdekében.

A termék nem használható olyan személyek (ideértve a gyermekeket is) által, akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkeznek, illetve nincs meg a szükséges tapasztalatuk vagy ismeretük, kivéve, ha a használatuk felügyelet mellett, vagy a biztonságukért felelős személy megfelelő oktatása után történik.

Maximális működési környezeti hőmérséklet: 25 °C / 77 °F.

Biztosítson megfelelő légáramlást a töltő körül működés közben.

Ne takarja le a készüléket, és ne működtesse párna, takaró vagy hasonló tárgyak alatt töltés közben.

A hálózati dugó a leválasztó eszköz. A leválasztó eszköz legyen könnyen hozzáférhető.

Töltés előtt győződjön meg arról, hogy nincs idegen tárgy (pl. fém, folyadék) a csatlakozóban. Idegen tárgyak behelyezése károsíthatja a töltőt vagy a csatlakoztatott eszközöket.

Ne tegye ki gyúlékony vagy maró vegyszereknek vagy gőzöknek.

Ne használja a töltőt, ha Ön vagy az eszköz erős esőnek, hónak, villámlásnak vagy egyéb szélsőséges időjárási körülménynek van kitéve.

Szállításkor óvatosan kezelje a töltőt, hogy megakadályozza az alkatrészek sérülését. Ne érje a töltőt erős ütés vagy nyomás. Ne ejtse le, ne húzza és ne lépjen rá sem a töltőre, sem annak bármely alkatrészére.

Mindig óvja a töltőt nedvességtől, víztől és idegen tárgytól. Ha idegen anyag került bele, illetve az korróziót vagy kárt okozott benne, ne használja tovább.

Ne használja az eszközt hosszabbító kábellel vagy hálózati átalakítóval.

Használat közben ügyeljen rá, hogy a töltőkábel ne

akadályozza a gyalogosokat, és ne ütközzön tárgyakba. A töltőt kizárólag megfelelően földelt hálózati aljzathoz csatlakoztassa.

A termék megfelel a CE-jelölés követelményeinek, valamint az EU vonatkozó biztonsági, EMC- és RoHS-előírásainak.

A terméket tilos a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A elektromos és elektronikai berendezések hulladékaira vonatkozó helyi rendeleteknek megfelelően újra-hasznosítandó.

Az eszközt úgy kell használni, hogy normál működés közben a közvetlen emberi érintkezés lehetősége minimális legyen.

Az eszközt úgy kell elhelyezni, hogy legalább 20 cm távolság legyen minden személytől.

A termék megfelel a CE-jelölés követelményeinek, valamint az EU vonatkozó biztonsági, EMC- és RoHS-előírásainak.

A terméket tilos a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A elektromos és elektronikai berendezések hulladékaira vonatkozó helyi rendeleteknek megfelelően újra-hasznosítandó.

Rádióberendezésekről szóló irányelv (RED)

(a) A rádióberendezés működési frekvenciasávjai: nem vonatkozik

(b) Sugárzott rádiófrekvencia maximális teljesítménye azokon a frekvenciasávokon, amelyeken a rádióberendezés működik:

a. Alap teljesítményprofil: 200 kHz

b. Mágneses teljesítményprofil: 360 kHz

Egyszerűsített EU-s megfelelőségi nyilatkozat

Ezúton a Twelve South LLC kijelenti, hogy ez a külső tápegység megfelel a 2014/53/EU irányelv előírásainak.

A teljes EU-s megfelelőségi nyilatkozat szövege elérhető a következő weboldalon: <https://support.twelvesouth.com/en-US/declarations-of-conformity-1003863>

Eco-Design / Adapter

Twelve South LLC

1503 King St, Charleston, SC 29405 – Amerikai Egyesült Államok
PBQ2-EU

Bemenő feszültség	100-240V
Bemenő váltóáram frekvenciája	50-60 Hz
Kimenő feszültség	5 V, 9 V, 15 V, 20 V
Kimenő áramerősség	3 A, 2 A, 1,75 A
Kimenő teljesítmény maximum	15 W, 20 W, 35 W
Aktív üzemmódban mért átlagos hatásfok	88,82%
Hatásfok alacsony (10%-os) terhelésnél	75,67%
Üresjárási üzemmódban mért energiateljesítmény	0,28 W

EN PowerBug comes with a 1-year limited warranty.

For support, visit twelvesouth.com/support or contact our customer service team.

For full warranty details, please refer to our website. Thank you for choosing Twelve South's PowerBug!



LEARN MORE

twelvesouth.com/products/powerbug



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



© 2025 Twelve South, LLC. All rights reserved.
1503 King St. Charleston, SC 29405 - USA

GEE EXPANDLY LTD, T/A GEE Compliance,
Botley Mills, Botley, Southampton, SO30 2GB
GEE EXPANDLY LTD, T/A GEE Compliance,
Rijnlanderweg 766 Unit H, 2132 NM Hoofddorp, Netherlands

v1.0